

**ZMLUVA**  
**uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník)**  
**v znení neskorších predpisov**

Odberateľ:		Poskytovateľ:
Zmluva číslo:	<b>60152</b>	Dolphin Slovakia, s.r.o.
Obchodné meno:	Rozhlas a televízia Slovenska	Pestovateľská 6
Sídlo:	Mlynská dolina, 845 45 Bratislava	821 04 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ing.Václav Mika	Štatutárny orgán: Ing. Róbert Šajty
IČO:	47 232 480	IČO.: 35 784 776
DIČ:	2023169973	DIČ: 2020256293
IČ pre DPH:	SK2023169973SK2023169973	IČ pre DPH.: SK2020256293
Zápis:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I	Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka: 21394/B
Bankové spojenie:		Bankové spojenie: XXXXX
Číslo účtu:		Číslo účtu: XXXXX
Tel.:		Tel.: 02 / 43 191 383
Email:		Email: <a href="mailto:info@dolphin.sk">info@dolphin.sk</a>

**Čl. 1.**  
**Predmet zmluvy**

- 1.1. Táto zmluva upravuje práva a povinnosti zmluvných strán pri dodávkach stolovej vody Dolphin, doplnkového tovaru, chladičov vody (zariadenie na chladenie vody) a ďalších doplnkových služieb a tovarov, ktoré súvisia s údržbou a čistením týchto zariadení.
- 1.2. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje zabezpečiť/zabezpečovať pre odberateľa nasledovné:
  - 1.2.1. dodávku a inštaláciu zariadení na chladenie vody (ďalej len „chladiče“), a to najneskôr do 3. dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, špecifikácia chladičov tvorí Prílohu č.1 tejto zmluvy,
  - 1.2.2. nájom chladičov na dohodnuté obdobie v zmysle dohodnutých podmienok,
  - 1.2.3. údržbu, prevádzku a sanitáciu chladičov,
  - 1.2.4. dodávky stolovej vody (ďalej len „voda“) a pohárov na základe jeho písomných alebo telefonických objednávok s lehotou dodania najneskôr do 2 dní odo dňa doručenia objednávky,
  - 1.2.5. aby dodávaná stolová voda vyhovovala všetkým normám, predpisom a nariadeniam príslušných orgánov SR,
  - 1.2.6. vykonávať 3 sanitácie chladičov každých 12 mesiacov počas celej doby ich nájmu. Prvých 12 mesiacov začína dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Sanitácia pozostáva z kompletného prečistenia častí chladičov, ktoré prichádzajú do styku s vodou (freshguard, baffle, reservoir, filter a kohútiky) alebo ich výmeny.
- 1.3... Poskytovateľ je povinný nahradiť odberateľovi všetky škody, ktoré vzniknú pri neplnení ustanovení tejto zmluvy dodávateľom podľa Obchodného zákonníka.

**Čl. 2.**  
**Používanie chladičov**

- 2.1. Poskytovateľ zaškolí 1-2 zamestnancov odberateľa, ktorých odberateľ určí ako obsluhu zariadenia.
- 2.2. Odberateľ sa zaväzuje umožniť pracovníkom dodávateľa vstup do jeho priestorov za účelom dodávky stolovej vody, inštalácie chladičov, ich údržby a sanitácie.
- 2.3. Odberateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi na základe jeho žiadosti informácie k inventarizácii chladičov raz za

kalendárny rok.

- 2.4. Odberateľ je povinný používať pri prevádzke chladičov len fľaše s vodou dodávané od poskytovateľa.
- 2.5. Poskytovateľ sa zaväzuje vrátiť odberateľovi zálohu za fľaše do 14 dní od skončenia tohto zmluvného vzťahu.

### Čl. 3.

#### Nájomné, cena a platobné podmienky

- 3.1. Nájomné a cena poskytovaného plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.  
Nájomné za chladiče, cena vody, pohárov a sanitácie – Špecifikácia chladičov vody tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy a budú fakturované na obdobie 12 mesiacov vopred. Nájomné za nasledujúce obdobie bude automaticky fakturované každých 12 mesiacov v nadväznosti na dobu, na ktorú je táto zmluva uzatvorená.  
Poskytovateľ vyfakturuje odberateľovi zálohu na fľaše vo výške 8,30 €/ks, a to najneskôr do 15 dní od dňa účinnosti tejto zmluvy.  
Dohodnuté nájomné a ceny zahŕňajú všetky náklady poskytovateľa, ktoré mu vzniknú na základe tejto zmluvy.
- 3.2. K cenám a nájmu sa pripočítava daň z pridanej hodnoty podľa príslušného zákona platného v čase fakturácie.
- 3.3. Poskytovateľ je oprávnený zmeniť ceny poskytovaných služieb. Podmienkou je písomné upozornenie zo strany poskytovateľa na novú cenu, ktorá vstúpi do platnosti po uplynutí 2-mesačnej lehoty, ktorá začne plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomného upozornenia. V prípade nesúhlasu so zmenou ceny má odberateľ právo vypovedať zmluvu doporučeným listom a to ku dňu, ktorý predchádza dňu, od ktorého by mala nastať zmena ceny. Túto výpoveď je odberateľ povinný oznámiť v lehote jedného mesiaca od vyrozumienia o zmene ceny. Pokiaľ tak odberateľ neurobí, je touto zmluvou dohodnuté, že sa má za to, že so zmenou ceny od stanoveného dátumu súhlasí.
- 3.4. Cena a nájomné sú splatné vždy podľa faktúry doručenej na adresu odberateľa a to formou uvedenej na faktúre. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia odberateľovi. Pri úhrade odberateľ uvedie ako variabilný symbol číslo faktúry. V prípade omeškania s platbou, odo dňa splatnosti až do dňa zaplatenia, má poskytovateľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,01 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.  
Odberateľ je v omeškaní, ak nespĺní riadne a včas svoj záväzok, a to až do doby poskytnutia riadneho plnenia alebo do doby keď záväzok zanikne iným spôsobom. Odberateľ berie na vedomie, že poskytovateľ využije všetky právne možnosti na vymáhanie svojej peňažnej pohľadávky.

### Čl. 4.

#### Ostatné ustanovenia

- 4.1. Chladiče ostávajú počas doby nájmu majetkom poskytovateľa.  
Ku dňu skončenia platnosti tejto zmluvy je odberateľ povinný vrátiť poskytovateľovi chladiče a ostávajúce fľaše na vodu, na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí v miesta sídla odberateľa.
- 4.2. Prevzatie a inštaláciu chladičov, zásobníkov potvrdí odberateľ podpísaním Protokolu o odovzdaní a prevzatí, ktorú vyhotoví poskytovateľ.  
Prevzatie jednotlivých dodávok vody a pohárov potvrdí odberateľ poskytovateľovi podpísaním Dodacieho listu.
- 4.3. Poskytovateľ nezodpovedá za škody vzniknuté pôsobením vyššej moci, ani za škody, ktoré nezavinil. Poskytovateľ nezodpovedá za škody spôsobené tým, že odberateľ, obsluha zariadenia alebo iné, pre neho konajúce osoby manipulujú s chladičmi, konali v rozpore s Návodom na obsluhu alebo inak neodborne.
- 4.5. Odberateľ zodpovedá za poškodenie a odcudzenie chladičov, zásobníkov v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- 4.6. Kontaktnými osoba vo veciach plnenia tejto zmluvy sú : za odberateľa Ing. Ervín Sloboda, Príloha č. 2, za poskytovateľa Štefan Csollei

### Čl. 5

#### Zodpovednosť poskytovateľa za plnenie, reklamácia a zmluvné pokuty

- 5.1. Poskytovateľ je povinný poskytnúť/poskytovať plnenie podľa tejto zmluvy riadne a včas. Poskytovateľ berie na vedomie, že v prípade poskytnutia/poskytovania plnenia v rozpore s touto zmluvou, bude odberateľ postupovať v zmysle tejto zmluvy a príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- 5.2. Zodpovednosť poskytovateľa za kvalitu dodanej vody začína plynúť dňom podpísania Dodacieho listu a trvá odo dňa dodania vody.
- 5.3. Odberateľ bude vady plnenia reklamovať písomne a bezodkladne. Poskytovateľ je povinný reklamáciu vybaviť najneskôr do 7 odo dňa jej uplatnenia. Poskytovateľ je povinný reklamáciu vybaviť výmenou vadného plnenia za plnenie bez väd.

- 5.5. V prípade, že bude poskytovateľ v omeškaní s vybavením reklamácie podľa bodu 5.3. je povinný zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5.- eur za každý deň omeškania.
- 5.6. V prípade, že bude poskytovateľ v omeškaní s dodaním chladičov a/alebo zásobníkov a/alebo vody je povinný zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5.- eur za každý deň omeškania.
- 5.7. Odberateľ si zaplata zmluvnej pokuty uplatní samostatnou faktúrou so splatnosťou 30 dní odo dňa jej doručenia.

## Čl. 6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.4.2013 do 31.3.2016, maximálne však do vyčerpania ceny plnenia vo výške 9 999,99 eur bez DPH.  
Platnosť zmluvy skončí: podľa bodu 6.1.  
výpoveďou  
odstúpením od zmluvy.
- 6.2. Obidve zmluvné strany môžu ukončiť zmluvu písomnou výpoveďou. Výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Okrem prípadu výpovede podľa bodu 3.3. tejto zmluvy.
- 6.3. Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností.  
Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:  
a) zo strany odberateľa: omeškanie s úhradou faktúr o viac ako 30 dní,  
poškodenie chladičov,  
nedostatočná ochrana chladičov pred odcudzením a ich následné odcudzenie,  
b) zo strany poskytovateľa: nedodanie chladičov a/alebo vody  
omeškanie s dodaním chladičov a/alebo vody o dobu dlhšiu ako 7 dní  
odo dňa požadovaného termínu vybavenia objednávky  
nevybavenie reklamácie v čase podľa bodu 5.3. tejto zmluvy  
nevybavenie objednávky v čase podľa bodu 1.2.4. tejto zmluvy  
nevykonanie údržby a sanitácie  
nevykonanie údržby a sanitácie ani v dodatočnej 10 dňovej lehote po stanovenom termíne.
- 6.4. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán bude zapísaná v zozname osôb zverejneným podľa § 69 ods. 15 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty (ďalej na účely tohto bodu len „zoznam“).  
Pre uplatnenie práva podľa tohto bodu nie je rozhodujúce, kedy bola niektorá zo zmluvných strán počas platnosti zmluvy do zoznamu zapísaná.
- 6.5. Účinky odstúpenia nastávajú nasledujúcim dňom po dni doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 6.6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade odstúpenia od zmluvy si nebudú vracat' už poskytnuté plnenia a odberateľ vráti poskytovateľovi chladiče, v mieste sídla odberateľa.
- 6.7. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej bola spôsobená dôvodom odstúpenia.
- 6.8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 6.9. Zmeny v rozsahu zapisovaných skutočností do obchodného registra týkajúce sa údajov o obchodnom mene, sídle a osôb konajúcich za spoločnosť, sú povinné zmluvné strany oznamovať písomnou formou do 15 dní od ich zápisu do obchodného registra.
- 6.10. Zmluva je neprevoditeľná na tretiu osobu.
- 6.11. Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvného partnera.  
V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručenú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
- 6.12. Vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 6.13. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formou písomného dodatku a súhlas zmluvných strán.
- 6.14. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, každá zmluvná strana obdrží po jednom a jeho prevzatie potvrdzuje podpisom.

- 6.15. Zmluvné strany na znak súhlasu túto zmluvu dobrovoľne podpisujú a vyhlasujú, že jej obsah im je jasný a zrozumiteľný a táto nie je uzavretá za nevýhodných podmienok pre žiadnu z nich.
- 6.16. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1 - Špecifikácia chladičov vody  
Príloha č. 2 - Umiestnenia chladičov vody.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

.....

Václav Míka  
generálny riaditeľ

Rozhlas a televízia Slovenska

.....

Ing. Róbert Šajty  
konateľ

Dolphin Slovakia, s.r.o.

**ŠPECIFIKÁCIA CHLADIČOV VODY**

Model chladiča vody	Mesačný nájom	Zábezpeka za ks
Dolphin Classic HSY	14,11 €	132,78 €
Dolphin Classic HSY zľava z prenájmu	1,66 €	0,00 €

Počet chladičov vody v nájme	2
Počet chladičov vody vo vlastníctve odberateľa	0

Produkt	Cena za ks	Záloha za ks
Stolová voda 18,9l	6,47 €	0,00 €
Stolová voda 18,9 l zľava	1,49 €	0,00 €
PC fľaša 18,9 l	0,00 €	8,30 €
Poháre plast 200 ml (100 ks)	1,63 €	0,00 €

Služby	Cena celkom
Sanitácia chladiča jednorázová	13,11 €

Podpis odberateľa: \_\_\_\_\_ Podpis poskytovateľa: \_\_\_\_\_

Meno: \_\_\_\_\_ Meno: \_\_\_\_\_

Dátum: \_\_\_\_\_ Dátum: \_\_\_\_\_

Pečiatka: \_\_\_\_\_ Pečiatka: \_\_\_\_\_

Príloha č. 2

**UMIESTNENIE CHLADIČOV VODY**

Miesto: sídlo odberateľa, Mlynská dolina, Bratislava  
 Zodpovedná osoba: p. Ing. Ervín Sloboda  
 Pracovný čas:  
 Tel.: XXXXX

Model chladiča vody	Výrobné číslo	Poschodie	Bližšia špecifikácia
Dolphin Classic HSY	0535P26812		Virtuálne štúdio
Dolphin Classic HSY	0550P46433		štúdio MD3

Príslušenstvo	Počet kusov	Poschodie	Bližšia špecifikácia
Bottle Buddy			
OP Crate			
Rolly H2O			
Dolphin Bottle Handle			
Dolphin Bottle Cover			